

## TABLE DES MATIERES

### Introduction

- 1 *INTEX pour la Linguistique et le Traitement Automatique des Langues*  
Claude MULLER, Jean ROYAUTE et Max SILBERZTEIN .....7

### Première partie : Constitution de ressources dictionnairiques

- 2 *Intex and Slavonic Morphology*  
Duško VITAS and Cvetana KRSTEV .....19
- 3 *Inflection of the Portuguese DELAS using FST*  
Cristina MOTA .....35
- 4 *Les Noms Propres Géographiques et le Dictionnaire Prolintex*  
Odile PITON et Denis MAUREL .....53
- 5 *Description of frozen nominal sequences in Korean in an electronic dictionary*  
Sun-Mee BAE .....77
- 6 *Traitements syntaxiques, sémantiques et morphologiques locaux. Analyse des adverbess de temps coréens : autour des noms de parties du jour*  
Eun-Jin JUNG ..... 101
- 7 *French Verbs of Anger : Processing with INTEX*  
Rolf KAILUWEIT ..... 121
- 8 *Le passif des verbes de sentiment en italien, portugais et français : reconnaissance à l'aide d'INTEX*  
Rolf KAILUWEIT ..... 137
- 9 *Extraction terminologique avec INTEX*  
Ibekwe-SanJuan FIDELIA ..... 147
- 10 *Lemmatization of Idioms in Italian*  
Simonetta VIETRI..... 171
- 11 *Traitement des mutations en breton par un système de transducteurs à nombre fini d'états*  
Thierry POIBEAU..... 199

### Deuxième partie : Applications en TAL

- 12 *Cascade de transducteurs pour INTEX. Un nouvel outil*  
Nathalie FRIBURGER..... 209
- 13 *Intex comme environnement logiciel pour la fouille de textes. L'exemple d'un corpus financier*  
Antonio BALVET ..... 225
- 14 *A lexical approach to text alignment using INTEX*  
Duško VITAS and Cvetana KRSTEV ..... 249
- 15 *DIATAG : Convivialité d'étiquetage des ambigus résiduels*  
Jean-Marie VIPREY ..... 265

16	<i>Du côté de chez Swann. Analyse linguistique automatique d'un texte littéraire</i> Katia ZELLAGUI.....	281
17	<i>Créer, tester et vérifier des règles de déductions contextuelles avec Intex</i> Sébastien MONNIER.....	301
18	<i>GRAAL, une bibliothèque de graphes : mode d'emploi</i> Matthieu CONSTANT .....	315
19	<i>A propos d'une expérience d'enseignement avec Intex</i> Odile PITON.....	325
20	<i>Nooj : A Cooperative Object Oriented Architecture for NLP</i> Max SILBERZTEIN .....	351